

D

en un regar.

Que records afectuosos
queda ben amic teu

l' Ignasi Folch i Torres

Director del magazine

D'ACÍ D'ALLÀ

Alenda a

En M. Clavells, owner

Barcelona

Ctrafagar, 36, 3.^{er}, 1.^a

amissim amic, i d'a-
cord amb 90 que atur
quedar en un compte
en fer-té a mans de
factura d'En Coll del
clixè, C. W. L. que li n
2

Aurelio Diéguez

Barcelona

Don Manuel Clausells
Ciutat

Molt bon dia meu y amic

L'hi agraïesc la seva alta carta
del 24 corrent!

Un amic íntim d'el Ricard
Núñez, m'assegura que l'actual adreça
d'aquest gran artista, a París, és:

22, Rue Galvani (17^e)
ho que li comunico per a govern de vostè.

Seu affm amic i s.f.

Diéguez

INDICACIONES DE SERVICIO

Recibido de

Hilo n.º

El Oficial,

Número

137

Para de n.º Palabras depositado el á las

- - PARIS 39948 17 5 155 =

= PROPOSE PIANISTE FERTE DEUX MILLE PESETAS TOUS FRAIS PAYES CACHET

GLOBAL = DANDELOT = 23 =

TELÉGRAFOS

Nº
Nº
Rem
Recib

PORTE GRATUITO

GRAMA

Sr. D.

CLAUSELLS MERCADERS 23 PRIMERD BARCELONE

TELÉGRAFOS

INDICACIONES DE SERVICIO

Recibido de _____

Folio n.º _____

El Oficial _____

Número _____

PARIS 7684-113-12-110H50-

n.º _____

Palabras _____

depositado el _____

é las _____

= CONFIRMEZ ENGAGEMENT THIBAUD TREIZE QUINZE JUIN = DANDELOT =

FORTE GRATUITO

TELEGRAMA

PIRESIDENT MUSICA CAMERA MERCADERS
2.3 BARCELONA

Modelo núm. 2.

INDICACIONES DE SERVICIO

Recibido de

Filo núm.

El Oficial,

Número

929

núm.

Palabras

depositado el

é las

PARIS 90318 13 11 18555

THIBAUDARRIVE DIMANCHE A 19H30= DANDELOT =

FORTE GRATUITO

TELEGRAMA

Sr. D.

CLAUSELLS MERCADERS 23 PRIMERO BARC

TELEGRAFOS

RESIDENCIA D'ESTUDIANTS
DE CATALUNYA

R/19/522

23 abril

Amic Clauells:

El meu company An-
gel Aguiló (fill de d.
Marian) voldria in-
gressar a la Música
de Cameró. Voleu dir-
me les condicions? Feu-
me enviar, si us plau,
un prospecte a l'Até-
neu.

Mercès, i manen a
vostre afan

M Ferrà



CUERPO DE E. M. DEL EJÉRCITO

CAPITANÍA GENERAL
DE LA 4.^a REGIÓN

72-5-72

Dr. Cresselle

Muy Sr. mío: Muy agradecido
a su atenciu; recibí sus invitacio-
nes y carta avisando al negrecar
en esta mi casa. Por mi parte 75
hombre y para lo avanzado de la
hora no puedo avisar al

convierto como hubiera men. deseado;
mañana tendremos el gusto de
saludar a V. digo aitz a fin

Je n'en

José Ferrall

TELEGRAMA

Punto de destino

Paris

Nación

Via

Núm.

Palabras

Fecha

hora

Indicaciones

urgente

Escribase con toda claridad.

DESTINATARIO:

Dandelot

Señas:

83 rue Amsterdam

Transmitido a

hora:

TEXTO:

Offrons neuf mille francs pour
concert Chile and motif pour avec
un pour avoir telegraphique urgent
acceptation et dates pour President
Associacion misse banner une
marcador 23 primero

marcador 23 primero

NO DEBE OMITIRSE EL
DOMICILIO DEL EXPEDIDOR

27/1/21

, le 1 juin 1921

Monsieur A. D a n d e l o t
83, rue d' Amsterdam
P a r i s (VII)

Monsieur,

Jacques Thibaud - A notre proposition d' engager deux
----- concerts Thibaud, pour deux mille
francs, nous venons de recevoir votre réponse :

"Confirmez engagement Thibaud treize quinze juin"
auquel nous avons répondu immédiatement :

"Acceptons Thibaud treize quinze juin. Envoyez
programmes urgent"

et dès ce moment nous avons déjà pris le Sala -- et avancé
le montant pour les deux dates que vous nous proposez.-

Maintenant LES PROGRAMMES: Le temps étant trop pressé, il
nous faut les avoir le plus tôt possible.- Je vous prie de
vouloir dire à Monsieur Thibaud que nous aimerons à faire
un programme d' haute tenue, comme nous l' avons convenu au
commencement du cours, lorsque la malheureuse maladie subie
par le grand artiste nous empêche le plaisir de l' entendre.-
En fin, nous laissons cela à sa main.- Mais, surtout, n' ou-
bliez pas de nous remettre les programmes p a r r e t o u r

Aussi, si vous pourriez m' envoyer quelque bonne photo, et
la biographie complète, que vous en serai doublement reconnai-
sant.-

Dans l' attente de vos nouvelles i m m é d i a t e s, je
suis heureux de vous présenter, Monsieur, mes salutations les
plus empressées

Veuillez vous adresser toujours :

Manuel Clausells
Mercaders, 23, pral. 1^a
Barcelone.

Urgent

P a r i s

DANDELOT 83 rue amsterdam

Confirme telegramme 27 mai si Thibaud impossible dites
grand urgence quels artistes haute categorie proposez
tachez Unesco sur tous Rue Mercaders 23 primero

Clausells

Mercaders, 23, prel.
1/6/1921

P a r i s

urgent

Dandelot 83, rue Amsterdam

Acceptons Thibaud treize quinze Juin envoyez programmes

urgent

Clausells

Mercaders, 23, pral. 1^a
1. 6.1921

P a r i s

Dandelot 83 Rue Amsterdam

Programme Thibaud désirons chaque concert deux grandes sonates
et troisieme partie quelques solis preferons Thibaud amène
avec lui bon pianiste. Telegraphiez urgent nom et cachet celui-ci
envoyez urgent programmes

Clausells

Mercaders, 23, pral. la.
4.6.1921

, le 4 juin 1921

Monsieur A. D a n d e l o t
83, rue d' Amsterdam
P a r i s (VII)

Monsieur,

Je vous confirme ma lettre du 1 ct.- Et j' ai reçu vos deux teleg.
disant :

"Indiquez genre programmes desirez Thibaud"

"Reçu lettre. Thibaud demande quel pianiste joue sonates
avec lui. Enverrons programmes aussitot"

Je viens vous répondre par la meme voie :

"Programme Thibaud desirons chaque concert deux grandes
sonates et troisieme partie quelques solis preferons
Thibaud amene avec lui bon pianiste. Telegraphiez ur-
gent nom et cachet celuici. Envoyez urgent programmes"

Il reste entendu :

1.- Que nous désirons dans chaqu' un des deux programmes
deux grandes Sonates (César Franck, Beethoven -Kreutzer
sur tout- Mozart, &, &), pour la première et la deuxième
partie.- A la troisième partie (il sait que nous faisons
toujours les programmes en trois parties), quelques peti-
tes jolies ouvrages.-

2.- Que nous préférons que Thibaud amène avec lui un bon
pianiste ~~se trouvant~~ à Paris dans ce moment.- Vines, no-
tre compatriote serait pour nous idéal.- mais cela n' im-
porte: un bon pianiste (n' importerait une femme: Marg.
Long, Blanche Selva), à son bon gré.- (Pour votre gouver-
ne ont nous a fait certaines réserves sur Armand Berté,
et nous serions plus contents d' un autre artiste - mais
cachez cela a Mr. Thibaud, si vous croyez que cela doit
l' ennuyer).- Avec un pianiste se trouvant à Paris, on pou-
rra travailler tout-de-suite, et il n' y aura point d' in-
convenients sur les répétitions à la dernière heure.- On
peu porter tout préparé dès ici.-

M a i s pour être complètement d' accord sur au sujet
su pianiste, il faut que vous me télégraphiez u r g e n t
le nom du pianiste choisi, et son cachet.- Ma conformité
vous parviendra au moment.-

Maintenant, permettez-moi d' insister sur les programmes. Nous en
avons un extreme besoin.- Veuillez m' en faire un avancement par le
télégraph.- Je vous en remercierai infiniment.-

Avec mes compliments pour Mr. Thibaud, je vous prie de vouloir
agréer, Monsieur, mes salutations les plus empressées

Administration de Concerts

A. DANDELOT

83, rue d'Amsterdam

(Fondée en 1898)

....

TÉLÉPH. : Gut. 13-25

Adresse Télégraphique.

DANDLOSTAD - PARIS

Paris, le 6 Juin 1921 *192*

Monsieur CLAUSELLS, Président
de l'Association MUSICA CAMERA,

Rue Mercaders 23 pral. 1^a

- BARCELONE.-

Monsieur, le Président,

Sans attendre votre réponse au sujet du pianiste,
je vous communique les titres des sonates que Monsieur
Jacques THIBAUD peut interpréter :

Sol majeur, si bémol, Mozart - Ut mineur, fa
majeur, à Kreutzer, de Beethoven - Ré mineur, Schumann
et toutes les sonates classiques de ces Maîtres. Comme
moderne : Franck, Leken, Pierné, Fauré (la majeur)
Debussy. Je vous joins le programme de ses récitals de
Paris où vous pourrez trouver tout un choix pour les
solis.

N'ayant pas encore de réponse ce lundi à 5 heures
du soir, j'aime à espérer que votre télégramme me par-
viendra d'ici peu afin que le pianiste puisse se mettre
en mesure de partir en temps utile.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assu-
rance de mes sentiments bien d'évoués,

A. Dandelot

Paris

urgent

Dandelot Rue Amsterdam, 83

Acceptons Ferté deux mille pesetas deux concerts frais
voyage hotel à son charge telegraphiez programmes et
confirmez par lettre

Clausells

Merceders, 23. pral. 1^a
6. 6. 1921

A. DANDELOT

83, rue d'Amsterdam

(Fondée en 1898)

....

TÉLÉPH. : Gut. 13-25

Adresse Télégraphique :

DANDLOSTAD - PARIS

Paris, le 7 Juin 1920

192

Monsieur Manuel CLAUSELLS,

Mercaders, 23 pral. la.

- BARCELONE.-

Monsieur le Président,

Comme suite à mon télégramme de ce jour, je vous adresse ce mot plus explicatif.

Le pianiste primitivement proposé ne pouvant convenir d'après les réticences contenues dans votre lettre du 4 courant, Monsieur THIBAUD s'est adressé à un autre artiste avec lequel il a souvent joué et toujours avec succès : Monsieur Georges de LAUSNAY dont vous n'ignorez pas la réputation. Avec celui-ci il vous donnera les programmes suivants :

Premier concert :

Sonate piano et violon	
fa majeur n° 5, op.24	Beethoven
Allegro	
Adagio molto espressivo	
Scherzo (Allegro molto)	
Rondo (Allegro ma non troppo)	

Sonate la majeur	César Franck
Allegretto ben moderato	
Allegro	
Recitativo fantasia	
Allegretto poco mosso	

Soli : a) Intrada(arrang ^t . Nachez)	Desplanes
b) Le Tambourin " Kreisler)	Rameau
c) Moment Musical (" ")	Schubert
d) Andante (" Saint-Saëns)	Mozart

- e) Minute-Caprice (arrang^t. J. Thibaud) Rode
f) Prélude mi majeur pour violon seul Bach

Deuxième Concert :

Sonate ut mineur n° 7 op.30, n° 2 Beethoven
Allegro con brio
Adagio cantabile
Scherzo (Allegro)
Finale (Allegro)

Sonate ré mineur n° 2 op.121 Schumann
Assez long, animé
Très animé
Avec douceur et simplicité
Animé.

Soli : a) Hymne au Soleil (Coq d'or) Rimsky-Korsakoff
(arrangement Franco)
b) Danse slave (Arrangt. Kreilser) Dvorak
c) Saltarella { " J. Thibaud) Wieniawski
d) Rondo Capriccioso Saint-Saëns

Je pense donc qu'ainsi tout est bien réglé
et ne doute pas du succès qu'obtiendront ces deux belles
séances.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance
de mes sentiments dévoués,

A. P. ...

INDICACIONES DE SERVICIO

Recibido de PARISHilo núm. 15-20

El Oficial,

Solien

Número _____

MODELO Núm. 2

= PARIS 2:98:4 25:17 15H:30:

núm. _____

Palabras _____

depositado el _____

a las _____

EL FERTÉ IMPOSSIBLE ENVOYONS DELAUSNAY DEUX MILLE PESÉTES NET SONATES BETHOVEN
 UT MINEUR FA DEUXIEME SCHUMANN FRANCK AVEC NUMEROS SOLI = D'ANDELOT

Lap. Bailla.

Beethoven - Septuor sonatas, en la menor, op. 30 n° 2

Quinto Sonata, en fa menor, op. 24

Schumann - Sonata en re menor, op. 12 n° 1

L. Franck - Sonata en la mayor

TELEGRAPHS

PORTO GRATUITO

E CLAUSELLS MERCADERS 231

C PRIMERO BARCELONE

269

Aurelio Diéguez

Barcelona 18 Juny 1921

Don Manuel Cuells

Ciutat

Molt bon dia: voldria vostè ferme
l'obsequi de proporcionar-me l'adreça a París
del pianista en Ricard Vinyes?

Mil mercis, per endavant, del sen
S. S. y a.

~~Diéguez~~

24 juny 1921

Sr. D. Aureli Diéguez
Rda. St. Pere, 58
C i u t a t

Distingit Sr. i amic :

He rebut les seves atentes lletres.-

La darrera adreça que jo he sapigut de Ricard Viñes és : 4 bis, rue du Sergent Hoff (Avenue Niel).- Suposo que deu continuar éssent aquesta, tota vegada que d' haver-la canviat és gairebé segur que m' hauria avisat.-

Disposi sempre del seu ben afectíssim servent i amic

Administration de Concerts

A. DANDELOT

83, rue d'Amsterdam

(Fondée en 1898)

....

TÉLÉPH. : Gut. 13-25

Adresse Télégraphique :
DANDLOSTAD - PARIS

Paris, le 29 Juin 1921 192

Monsieur CLAUSELLS, Président
de l'Association Musica Camera,

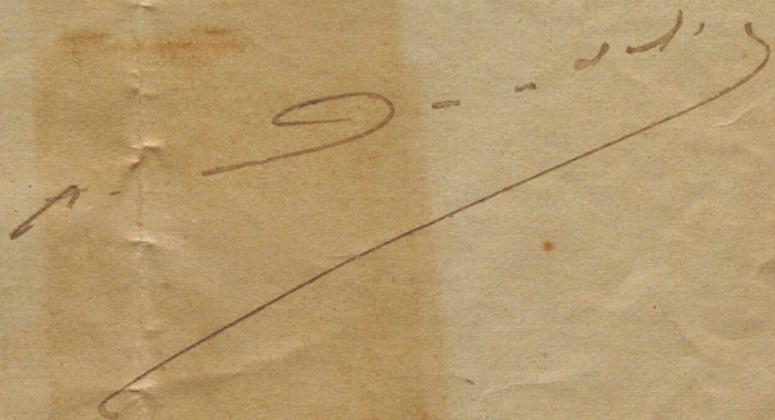
Mercaders 23 Pral. la.

- BARCELONE.-

Monsieur le Président,

Je vous saurais gré de me faire savoir si vous préférez que je traite les questions d'engagements par l'entremise de la Maison DANIEL ou si vous préférez que j'agisse directement avec vous.

Je vous prie de m'adresser une réponse précise à ce sujet et vous assure, Monsieur le Président, de mes sentiments bien dévoués,



INDICACIONES DE SERVICIO

Recibido de

Filo n°m.

El Oficial

Número

= PARIS 30784 11 3 11550 =

= INDIQUEZ GENRE PROGRAMMES DESIRE THIBAUD = DANDELOT

PORTE GRATUITO

TELEGRAMA

Sr. D. _____

CLAUSELLE MERCADERS 23 PRIMERO
BARCELONE

TELEGRAMS

INDICACIONES DE SERVICIO

Recibido de

Hilo núm.

El Oficial

Para _____ de _____ núm. _____ Palabras _____ depositado el _____ a las _____

PARIS 4184: 19 3 18H15=

RECU LETTRE THIBAUD DEMANDE QUEL PIANISTE JOUE SONATES AVEC LUI. ENVERRONS
PROGRAMMES AUSSITOT = DANDELOT =

Número

TELEGRAFOS
30 JUN 1921
CENTRAL BARCELONA

CLAUSELLS MERCADERS 23 PRIMERO
BARCELONE - GRAMA

fr. D.

587

TELEGRAM

Paris le 6 Juillet 1921

Monsieur CLAUSELLS, Président
de l'Association Musica Camera,
- BARCELONE.-

Monsieur le Président

Je m'empresse de vous aviser que la grande
cantatrice Marya FREUND a l'intention d'aller en
ESPAGNE la saison prochaine et que vous pourriez
profiter de sa présence pour lui faire des propo-
sitions d'engagement. Etant donné les énormes suc-
cès qu'elle a remportés dans votre pays, je crois
ma communication très intéressante.

A vous lire, agréez, Monsieur, l'expression de
mes sentiments distingués,

Ramón Danabarro

Expédié par
N°
ADMINISTRATION DE CONCERTS

M
D
83, Rue d'Amsterdam, PARIS
C
L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur
est facultative
A. DANDE
CARTE POSTALE
Ce côté est exclusivement
Gén. 12-25. Adresse Télégraphique: DANDLOSTAS



Monsieur CLAUSELLS, Président

de l'Association Musica Camera,

Mercaders 23 Pral. 1 a.

BARCELONE

(Espagne)

Paris

Urgent

Dandlostad

Telegraphiez urgent heure arrivee Thibaud

Clausells

Mercaders, 23, pral. 1^a
11.7.1921

MINO DE WICHER WALEN

SECCION HIERROS

Aurelio Diéguez

Paris ~~Barcelona~~ le 15 Juillet 1921

Monsieur Marnel Chaussell

Barcelona

Mon cher ami

L'adresse que je vous ai indiquée
l'autre jour, n'est pas exacte.

Monsieur Richard Viñes, habite
à Paris, au 14^e, 4^{bis}, Rue du Sergent Hoff.

Veuillez agréer, mes bien
sincères salutations

A. Diéguez

Aurelio Diéguez

Barcelona 12 M^{bre} 1921Sr Don Manuel Clauells
Ciudad

Muy Sr mío y amigo: de conformidad a sus instrucciones, le envío a su domicilio, Mil sobres, que de conformidad a la autorización que la Junta Directiva de la Asociación de Música "da Cámara" ha tenido a bien concederme, y que le agradezco muy de veras, espero de su amabilidad se servirá hacer llevar con los nombres y los domicilios de los Señores Socios de la referida Asociación.

Sírvase V^{da} indicarme cuando podré yo enviar a buscar dichos sobres, y le ruego que para entonces se sirva V^{da} entregarme, así mismo, la nota del importe del referido trabajo.

Muy agradecido le reitero el testimonio de mi mayor consideración y quedo de V^{da} apto f. g. e. v. m.
Aurelio Diéguez

10/15